

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Podz, Petrikauer Straße 109
Telephon 136-90 — Postfach-Nr. 600-844
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republikanska 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielitz-Biala u. Umgebung

Großkämpfe in Süd-Schantung

Kriegsrat Tschanglatschels mit den Kommandeuren der Süd-Schantung-Front

Hankau, 25. April. Marschall Tschanglatschel hielt am Wochenende in Sutschau eine Konferenz mit den höchsten chinesischen Kommandeuren der Süd-Schantung-Front ab. Der Kriegsrat beschloß, den Einsatz aller im Abschnitt Sutschau konzentrierten chinesischen Streitkräfte. Nach Ansicht militärischer Kreise Chinas wird die große Schlacht bei Hsütschau über das Schicksal von Süd-Schantung und Nordkiangsu entscheiden und für den weiteren Fortgang der chinesisch-japanischen Feindseligkeiten von wesentlichem Einfluß sein.

Der Sonntag entwickelte sich zum Großkampftag auf der ganzen halbkreisförmig zwischen Linji und Tschien verlaufenden Front. Besonders erbitterte Kämpfe fanden südwestlich von Linji statt, wo japanische Truppen die chinesische Front in Richtung auf Tansien zu durchbrechen versuchten. Die Frontlinie, die nach Aufgabe der Belagerung von Tschien längs der Zweigbahn von Tschien bis in die Nähe von Taiertschwang ausgerichtet wurde, war das Ziel schwerer japanischer Angriffe von Südwesten und Nordwesten her. Starke motorisierte japanische Einheiten griffen auch südlich von Tschien an.

Die Spannung in Hankau über die Entwicklung der Kämpfe an der Südschantung-Front ist auf das höchste gestiegen.

Englisch-japanische Zollverständigung

Tokio, 25. April. Zwischen Japan und Großbritannien ist es zu einer Verständigung über die See-

zölle in Schanghai gekommen. Das unterzeichnete Abkommen wurde zur Bestätigung nach London überfandt.

Japaner auf dem linken Ufer des Jangtse-Flusses

Schanghai, 25. April. Unter Mitwirkung der Jangtse-Streitkräfte und des japanischen Marinelandungskorps landeten die Japaner am Sonntag Truppenverbände auf dem linken Ufer des Jangtse-Flusses bei Hsichien, 60 Kilometer von Nanjing entfernt, und besetzten das westwärts gelegene Hanshan. Die Japaner stehen damit an der Straße, die nach Chaochien führt, halbwegs an der Wuhu-Tschang-Eisenbahn. Ihr Standort liegt 180 Kilometer nördlich von Hankau entfernt. Da dieser Weg auch Anmarschstraße nach Hankau ist, aber die Stärke der gelandeten japanischen Truppen noch nicht bekannt ist, kann über die Bedeutung dieser Bewegung nichts gesagt werden. Ihr wird jedoch große Aufmerksamkeit geschenkt, da die Operation möglicherweise im Rahmen einer neuen japanischen Offensive gegen die chinesische Hauptmacht mit dem Ziel Hankau vorgenommen wurde.

Japanisches Patrouillenschiff durch Sowjetflieger beschossen

Tokio, 25. April. Die Funkstation in Seischin hat ein Telegramm des japanischen Patrouillenschiffs „Schalujomaru“ übernommen, wonach das Schiff auf der Höhe von Kamoba von zwei sowjetrussischen Flugzeugen beschossen wurde.

Zwischen zwei Visiten

Die französisch-italienischen Verhandlungen befinden sich zur Zeit im Stadium der Vorbereitung. Man versucht das Terrain abzustechen, wobei man zu einem Abschluß kommen möchte, bevor anfangs Mai die Staatsvisite Adolfs Hitlers in Rom erfolgt und bevor die Genfer Tagung stattfindet, welche die Anerkennung des italienischen Imperiums durch den Völkerbund bringen soll. Das Resultat ist also noch nicht da, es wird nach einem solchen gesucht.

Einzelne Zeitungen freuen sich über die eventuelle Entspannung auch zwischen Paris und Rom. Andere sind begreiflicherweise reserviert. Der Einsicht des Wertes einer tatsächlichen Entspannung entzieht sich niemand. Aber die Vorsichtigen überlegen sich den Preis, der für diese Aussicht auf Entspannung erbracht werden soll, wobei sie gleichzeitig fragen, ob diese Aussicht auch Erfüllung finden werde. Während die einen auf die Vorbehalte verweisen, von deren Erfüllung das Inkrafttreten des britisch-italienischen Abkommens abhängig gemacht wird, finden es andere außerordentlich drückend, daß die französisch-italienische Fühlungnahme sozusagen unter einem Zwang erfolge. Unter der Drohung nämlich, es sonst mit einem Italien zu tun zu haben, das der Unterstüßung eines Deutschland sicher sei, welches seine Aktionsfreiheit zurückerlangte. Diese Situation besteht als Folge verschiedener Ursachen. Einmal hat man der Militarisation Deutschlands zugehört. Dann hat das von Herrn Daladier geführte Frankreich Herrn Mussolinis Absichten-Situation gegen England und Genf retten helfen. Gleichzeitig aber versäumt, sich gegen die Remilitarisierung der Rheinlandzone durch Hitler zu stemmen. Schließlich hat Englands Haltung, verbunden mit der Hemmung durch ein militarisiertes Deutschland, das passive Verhalten im Spanienkrieg erzwungen. Wer könnte als Demokrat und Friedensfreund Genugtuung empfinden ob dieser Serie verpaßter Gelegenheiten?

Und die Situation wird keineswegs einfacher dadurch, daß man sich die Frage stellen muß, mit wem nach England nun Frankreich verhandelt, um zu einem Abkommen zu gelangen?

Die Interessen Frankreichs an einer Entspannung im Mittelmeer sind klar. Sie dürften weitgehend identisch sein mit dem Interesse Europas, in Spanien eine Kraft der Demokratie und der Völkerbundsverpflichtung zu besitzen. Mussolini aber will vorerst den Faschismus zur Macht über ganz Spanien führen. Und damit, daß Mussolini den Engländern verspricht, sich „nachher“ von Spanien und den balearischen Inseln zurückziehen zu wollen, ist noch nicht der Rückzug seines deutschen Partners sichergestellt, geschweige denn der fürchterliche Ansturm der Preisgabe eines um seine Selbstbestimmung und um die Demokratie ringenden, opfernden Volkes beseitigt. Dieses Spanien, das nach dem Begehren Mussolinis der faschistischen Verschwörung und Intervention preisgegeben werden soll, hat ein Recht, von der Welt Waffen und Material zu beziehen, und es hat ein Recht auf Schutz durch den Völkerbund.

Welchen Weg will Italien gehen? Den Weg mit seinem deutschen Verbündeten, der sich mittlerweile an den Brenner und an die südslawische Grenze vorstößt und der Ungarn beunruhigt? Den Weg des faschistischen Triumphes bis ans Ende? Oder will es sich durch Rückenbedeckung im Westen vor der Initiative Berlins sichern?

Diktaturen müssen den Weg der größeren Erfolgswahrscheinlichkeit gehen. Unsichere und schwache Weststaaten eröffnen einem Zusammengehen der beiden faschistischen Großmächte Erfolgsaussichten. Entschlossene Weststaaten mahnen — namentlich unter der Wirkung der Eroberung Osterrichts durch Deutschland — möglicherweise vorerst einen der Achsenpartner zur Vorsicht. Also handelt es sich vorerst wohl auch für Mussolini darum, sicherzustellen, was er erreicht, und zwar in einer Form, die ihm guten Preis nach allen Seiten einträgt, aber ihn gleichzeitig auch Halt gibt gegen die Unternehmungslust des guten Freundes. Das heißt noch lange nicht Verzicht für alle Zeiten auf weiteres Zusammengehen mit jenem guten Freund. Es kommt auf die Lage und die Chancen an.

Man soll sich nicht dann schon Entspannung vor-

Das englisch-irische Abkommen

Verteidigungs-, Finanz- und Handelsvertrag

London, 25. April. Das englisch-irische Abkommen wurde am Montag nachmittag im Hause des Premierministers Chamberlain unterzeichnet. Der Text des Abkommens wird erst am Dienstag veröffentlicht.

London, 25. April. Das am Montag in London unterzeichnete englisch-irische Abkommen umfaßt eine Regelung von drei Fragen: ein Verteidigungsabkommen, ein Finanzabkommen und ein Handelsabkommen.

Das Verteidigungsabkommen sieht vor, daß die britische Regierung das Eigentum und die Rechte der britischen Admiralität in den irischen Häfen Barhaven, Queenstown und Loughswilly der irischen Regierung zurückgibt. Die Uebergabe soll bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres erfolgt sein.

Das Finanzabkommen sieht vor, daß die irische Regierung einen einmaligen Betrag von 10 Millionen Pfund Sterling an Großbritannien zahlt. Mit der einmaligen Zahlung dieser Summe sollen sämtliche Forderungen Großbritanniens erlöschen. Nicht berührt durch dieses Abkommen wird jedoch die jährliche Entschädigungszahlung von 250 000 Pfund Sterling der irischen Regierung, die im Jahre 1925 festgesetzt wurden. Das Finanzabkommen sieht weiter die Abschaffung der Sonderzölle vor, die in Irland auf englische und in Großbritannien, die im Jahre 1925 festgesetzt wurde. Das Abkommen sieht somit eine völlige Beseitigung der Kampfmaßnahmen zwischen England und Großbritannien vor.

Das Handelsabkommen sieht die freie Einfuhr irischer Güter nach Großbritannien vor, mit Ausnahme einer Reihe von landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die aber eine ähnliche Vorzugsbehandlung genießen, wie Waren aus den Dominions. Die irische Regierung läßt englische Waren frei herein und verpflichtet sich, die Zölle auf eine

Reihe von Waren herabzusetzen und verschiedene Schutzzölle zu ermäßigen.

Damit ist also ein Vertrag geschlossen worden, der der Vorzugsbehandlung der Dominions entspricht. Die Kontingentierung der englischen Kohleneinfuhr nach Irland fällt fort.

Und damit auch die Hoffnung einer Beruhigung Großbritanniens im eigenen Reich.

London, 25. April. In britischen Regierungskreisen sowie in der Umgebung des Ministerpräsidenten Irelands de Valera herrscht über das erzielte Uebereinkommen Befriedigung, das man als Beginn einer neuen Ära freundschaftlicher Beziehungen zwischen beiden Ländern bezeichnet. Ministerpräsident Chamberlain wird morgen im Unterhause eine Erklärung über das Abkommen abgeben. Auch der Ministerpräsident von Ulster beurteilt das Abkommen günstig und soll geneigt sein, den Katholiken in Ulster gewisse Konzessionen zu erteilen.

Als Beweis der neuen freundschaftlichen Verhältnisse zwischen Großbritannien und Irland soll der Minister für die Dominions Malcolm MacDonald einen Besuch in Dublin abstatten.

London protektiert in Moskau

Wegen Inhaftierung einer Engländerin.

London, 25. April. Die Reuter-Agentur meldet aus Moskau, daß der britische Botschafter namens der englischen Regierung beim Außenkommissar wegen der Inhaftierung einer britischen Staatsangehörigen vorstellig geworden ist. Diese sitzt seit 8 Monaten im Gefängnis unter Spionageverdacht, ohne daß man ihr bisher das Verfahren gemacht hat.

kämpfen lassen wenn der eine der Diktatoren es gerade für zweckmäßig hält, in seinen Kriegsbreden eine kleine Pause einzuschalten.

Der Diktatorenbesuch in Deutschland fand im Zeichen der faschistischen „Kraft“ statt. Der Diktatorenbesuch in Rom müßte normalerweise die Proklamierung der Faschisierung Europas und der Welt bringen.

Man darf sich heute an die Umstände erinnern, unter welchen Italien 1915 an der Seite der Entente in den Krieg gegen seine Verbündeten Oesterreich-Ungarn und Deutschland eingriff. Durch die deutsche Eroberung Oesterreichs sieht Italien das Resultat jenes Krieges weitgehend in Frage gestellt.

„Volksrecht“, Zürich.

Die Finanzierung des „Nichteinmischungsausschusses“ gesichert

London, 25. April. Die Hauptunterauschussung des Nichteinmischungsausschusses am Montag befaßte sich ausführlich mit den dringenden gewordnen Fragen der Finanzierung des Nichteinmischungsamtes und des Kontrollapparates.

In der Sitzung erklärte zunächst der Sekretär des Ausschusses, daß die Schwierigkeit auf die Weigerung Sowjetrußlands im Oktober v. J., weitere Zahlungen zu leisten, zurückzuführen seien.

Die Kämpfe in Spanien

Saragossa, 25. April. Die Aufständischen melden, daß ihre Truppen Alcala de Chivert überschritten haben. Ihre Vorhutten sollen bei Torre Bianca eingetroffen sein.

Valencia, 25. April. Als Opfer der heutigen Bombardierung der Stadt durch Flugzeuge der Aufständischen waren 30 Tote und etwa 50 Verwundete zu verzeichnen.

Der französische Wirtschaftsplan angenommen

Paris, 25. April. Der französische Kabinettsrat hat den Plan zur Befundung der Wirtschaft angenommen. Ministerpräsident Daladier gab sodann eine Erklärung ab, in der er feststellte, daß die Hauptidee des Planes der Steigerung der Erzeugung gelte.

Unterredung Belliba-Gamelin

Paris, 25. April. Der englische Kriegsminister Aire-Belliba hatte am Montag vormittag vor seiner Abreise nach London eine längere Aussprache mit dem Chef des französischen Generalstabes Gamelin.

Blondel zur Berichterstattung in Paris

Rom, 25. April. Der französische Geschäftsträger Blondel hat sich am Montag zur Berichterstattung und Entgegennahme neuer Instruktionen nach Paris begeben. Er trifft am Dienstag morgen in Paris ein.

Die Nazis und die Tschechoslowakei

Henlein fordert die Einteilung des Landes in Kantone

Prag, 25. April. In seiner letzten Rede hat der Führer der Subtendentschen Partei Konrad Henlein als Hauptforderung der deutschen Minderheit die Einteilung der Tschechoslowakei in Kantone nach schweizerischem Muster bezeichnet.

Die deutsche Reichspresse entfaltet für die Forderung der Nazis in der Tschechoslowakei eine rege Propaganda und gibt deutlich zu verstehen, daß es die letzte Gelegenheit ist, die der Tschechoslowakei geboten wird, die Streitfragen mit den Minderheiten in freiwilliger und friedlicher Form zu bereinigen.

In gut unterrichteten Kreisen ist man der Meinung, daß ein Teil der Forderungen Henleins überhaupt nicht diskutabel wären, da sie den Bestand des Staates verbrochen. Jedenfalls werden vor den Gemeindevahlen, also vor dem 12. Juni, keine Verhandlungen geführt werden.

Die Gemeindevahlen in der Tschechoslowakei

Prag, 25. April. Heute wurden hier die ersten Wahlen zu den Gemeinden ausgeschrieben, die am 22. Mai stattfinden werden. Diesen Ausschreibungen werden Wahlen in den übrigen Gemeinden in zwei weiteren Stappen folgen.

Bojkott des tschechischen Rundfunks

Prag, 25. April. In Zuckmantel hat eine Versammlung des Verbandes deutscher Rundfunks Hörer in der Tschechoslowakei stattgefunden, in der beschlossen wurde, eine Vermehrung der deutschen Vorträge im tschechischen Rundfunk zu verlangen.

Das Programm der deutschen Durchgaben soll mit den Vertretern der deutschen Organisationen vereinbart werden.

Es ist zu erwarten, daß die deutschen Organisationen

Sitzung des Rates für Sozialversicherung

Gestern tagte in Warschau der von der Regierung berufene Rat für Sozialversicherung unter dem Vorsitz des Wohlfahrtsministers Koscialkowski, der die Beratungen mit einer Ansprache eröffnete, in der er u. a. sagte:

Meine Absicht ist es, daß alle wichtigen Gesetzesprojekte auf dem Gebiete der Sozialversicherung dem Rate vorgelegt werden sollen. Die Zusammensetzung des Rates aus Vertretern der Wissenschaft, der Arbeit, der Wirtschaft und Sachverständigen der Versicherungspraxis bietet die Gewähr einer allseitigen Beleuchtung eines jeden Versicherungsproblems.

Alsdann wurde eine Geschäftsordnung für die Beratungen beschlossen, worauf der Departementdirektor Dr. Dybicki über die verpflichtenden Sozialversicherungsgesetze referierte.

Ferner befaßte sich der Rat mit einem Gesetzesprojekt über die Schaffung von Versicherungs- und Invalidenkassen für Angestellte. Zweck einer genauen Besprechung des Projekts wurde eine Kommission aus je 5 Vertretern der Arbeitgeber und Arbeitnehmer bestellt.

Ein Radscha meutert

Belagerung der Aufständischen in einem Fort

London, 25. April. Zu einer regelrechten Belagerung ist es am Montag in der kleinen indischen Stadt Sitar, nordöstlich von Jaipur, gekommen. Der Radscha von Sitar hat sich gegen seinen Feudalherrn, den Maha-Radscha von Jaipur, aufgeführt und sich mit seinen Anhängern im Fort verschanzt, wo sie von etwa 200 Polizisten belagert werden.

Der britische Generalkommissar der Polizeitruppe in Jaipur hat sich nach Sitar begeben, um die Operationen gegen die Aufständischen zu leiten.

London, 25. April. In Ludnow ist es heute neuerdings zu schweren Zusammenstößen zwischen Hindus und Moslems gekommen. Acht Personen wurden getötet und mehrere Personen verletzt. Die Polizei hat die Ruhe wieder hergestellt.

Südtürkischer Besuch in Athen

Istanbul, 25. April. Heute abend begaben sich der türkische Ministerpräsident Celal-Bayar und der Außenminister Aras im Sonderzuge nach Griechenland

bei einer Ablehnung ihrer Forderungen zum Boykott des tschechischen Rundfunks schreiten werden.

Unter deutsch ist hier ausschließlich nationalsozialistisch gemeint und die Schwierigkeit besteht darin, daß die von den Nazis gewünschte nationalsozialistische Propaganda im tschechoslowakischen Rundfunk bei den Tschechen Anstoß erregen wird und mit dem demokratischen Geist des Landes nicht im Einklang gebracht werden kann.

Sichtvermerkzwang für Deutsche in England

London, 25. April. Die englische Regierung hat durch ihre Botschaft in Berlin der Reichsregierung mitteilen lassen, daß sie das zwischen dem Deutschen Reich und Großbritannien bestehende Abkommen über die Befreiung der beiderseitigen Staatsangehörigen vom Sichtvermerkzwang mit dem 21. Mai 1938 kündigt.

Wie außerdem verlautet, will die Regierung die Inhaber österreichischer Pässe ab 2. Mai nur dann zur Einreise zulassen, wenn diese Pässe mit einem englischen Sichtvermerk versehen sind.

Papen hat schon genug?

Wie die Londoner „Times“ aus Berlin melden, wird Botschafter Papen eine Weltreise antreten. Die ihm angebotene Botschafterstelle in Ankara habe er abgelehnt. Papen hat sich anscheinend aus der Politik zurückgezogen, genießt aber weiterhin das Vertrauen Hitlers.

Von dem engsten Mitarbeiter Papens, Baron Ketteeler, dessen geheimnisvolles Verschwinden kurz nach Annullierung Oesterreichs großes Aufsehen erregte, berichten englische Agenturen, daß er in der Nähe von Wien tot aufgefunden worden sei. Die Berichte sprechen von einem „Selbstmord“. — Es sei daran erinnert, daß einer von Papens Privatsekretären unter den Opfern der Mordnacht vom 30. Juni war.

Vorsitzenden dieser Kommission bestimmte der Wohlfahrtsminister den früheren Minister Zankowski.

In der Diskussion wurde insbesondere die Frage der finanziellen Gleichgewichts der Angestelltenversicherungsinstitution berührt, die in einer weiteren Sitzung des Rates gelöst werden soll. In der nächsten Sitzung des Rates sollen alle aufgeworfenen Fragen zur Beratung gelangen.

Ob und mit welchem Erfolg die Wiedereinführung der Selbstverwaltung in den Versicherungsinstitutionen herührt wurde, geht aus den vorliegenden Berichten nicht hervor.

Die polnisch-litauischen Verkehrsverhandlungen

Koziowo, 25. April. Heute um 12 Uhr wurden die Verkehrsverhandlungen zwischen Polen und Litauen durch Ansprachen der Delegationsführer beider Staaten eingeleitet.

Amisankunft des neuen Wojewoden

Gestern um 14 Uhr ist der neuernannte Wojewode Henryk Jozefski im Lodzer Wojewodschaftsamt eingetroffen, wo ihm ein feierlicher Empfang bereitet wurde. Dem neuen Wojewoden wurden dann die Leiter der verschiedenen Abteilungen des Wojewodschaftsamtes vorgestellt.

Außerordentliche Parlamentsession in der Schweiz

Bern, 25. April. Das schweizerische Parlament ist Montag nachmittag zu einer außerordentlichen, eine Woche umfassenden Sitzung zusammengetreten. Die heute vom Bundesrat dem Parlament unterbreitete Vorlage über die Verlängerung der Übungszeit der Reserve dürfte erst in der nächsten Session im Herbst erledigt werden. Der Bundesrat ersuchte ferner das Parlament, eine Vorlage gutzuheißen, wonach der Oberbefehlshaber für Kriegszeit schon jetzt bestimmt werden soll.

Aus Welt und Leben

Sensationeller Diebstahl

5 Gemälde im Werte von 2,7 Millionen Floty gestohlen.

Die gesamte englische Öffentlichkeit steht unter dem Eindruck eines überaus frechen Diebstahls, der von einer Reihe von Einbrechern im Schloß Chygham bei Canterbury, das Sir Edmund Davis gehört, verübt wurde und bei dem fünf Meisterwerke der Malerei von größtem künstlerischen und historischen Werte gestohlen wurden. Es handelt sich um folgende fünf weltberühmte Bilder: Rembrandt: Saffia in Morror, Gainsborough: Porträt von Pitt und von der Lady C. Argeß, Joshua Reynolds: Porträt des Earl Suffolk, Van Dyk: Mann mit Hund. Diese Bilder haben zusammen einen Wert von rund 100 000 Pfund Sterling (2,7 Millionen Floty). Der Rembrandt allein ist 50 000 Pfund wert. Die unerkannt entkommenen Diebe zerschneiden die Fensterheiben der Bildergalerie des Schlosses und schnitten die Gemälde aus den Rahmen heraus. Alle verfügbaren Geheimpolizisten von Scotland Yard haben ihre Verfügung aufgenommen. Ueber sämtliche Flugplätze und Häfen wurde die schärfste Kontrolle verhängt, damit die Kunstschätze nicht ins Ausland gebracht werden können.

Der höchstgelegene Flugplatz Europas.

Vor kurzem ist in der Schweiz der neue Flugplatz von St. Moritz eröffnet worden. Er befindet sich auf rund 1720 Meter Höhe und ist damit der höchstgelegene Flugplatz Europas. Dank der neuen Flugverbindung ist es in Zukunft möglich, St. Moritz in 40 Minuten von Zürich zu erreichen.

Tödlicher Unfall eines Rennfahrers

Der bekannte englische Meisterfahrer Eric Fernihough ist nach Wiederaufnahme des Trainings für neue Weltrekorde auf der ungarischen Gyömer-Landstraße tödlich verunglückt. Im 270-Km.-Tempo geriet die Maschine des Meisterfahrers ins Schleudern. Der Fahrer und seine Maschine wurden 50 Meter weit geschleudert. Fernihough erlitt einen Schädelbruch.

Die „Graue Gule“ gestorben.

Die „Graue Gule“, der 30 Jahre die Verkörperung des echten Trappers war und dem Lederstrumpf entsprungen sein konnte, ist gestorben. Er war mütterlicherseits indianischer Abstammung; seine Mutter gehörte dem Stamme der Apachen an. Sein Vater aber war Schotte. Aus dieser Mischung entstand ein Riese von über 1,90 Meter mit scharfen gemeißelten Zügen und Adlernase, einem Körper, der nur aus Sehnen und Knochen bestand, mit langen schwarzen Indianerhaaren, die er in zwei kleinen Zöpfen trug. Er war in ganz Kanada, in Amerika und in England vor allem durch einige Bücher bekannt und wurde 1935 sogar im Buckingham-Palast empfangen. Er war zuerst Jäger, wurde aber dann der größte Tierfreund, und niemand wie er kannte das Leben der kanadischen Wälder, ihrer Menschen und ihrer Tiere.

Schwester Anne-Christa

Roman von Sidonie Zudeich

(15 Fortsetzung)

Er fühlte den Puls, stellte allerhand Fragen, erteilte Ratsschläge und gab sich so, als sei er von Geheimrat Hoizer beauftragt, nach dem Rechten zu sehen und die Tätigkeit Schwester Christas zu kontrollieren.

Dann küßte er Frau Straten beide Hände, „diese lächerlich kleinen, so reizenden Hände“, wie er dabei schmeichelnd sagte, und verließ das Zimmer.

Er ging aber nicht sogleich hinunter auf die Terrasse, wo er wußte, daß jemand dort ungeduldig auf ihn wartete, sondern blieb an der Tür des Schlafzimmers stehen, bis Schwester Christa heraustrat.

Als sie ihn sah, stutzte sie einen Augenblick, dann kam sie ruhig näher. Das Benehmen des Doktors vorhin an dem Bett von Frau Straten hatte sie mehr belustigt als geärgert. Wußte sie doch, daß kein Wort von dem wahr war, was er über die „sogenannte Kontrolle“ gesagt hatte. Nichts als eine alberne Wichtigtuerei war das von ihm oder — die Absicht, sie zu tranken. Sie stand mit dem Geheimrat dauernd in brieflichem Verkehr und hielt ihn durch ihre Mitteilungen über den Zustand Frau Straten auf dem laufenden.

„Wollten Sie mir etwas mitteilen, Herr Doktor?“ fragte sie höflich.

„Nein, ich wollte Ihnen sagen, daß Sie immer schöner werden, Christa, und imstande sind, einen Menschen trauert um den Verstand zu bringen.“

„Ich hat Sie schon einmal darum, Herr Doktor, mich mit dergleichen Reden zu verschonen. Ich glaube doch, Ihnen damals deutlich genug gezeigt zu haben, daß ich absolut keinen Wert darauf lege — im Gegenteil.“

Sport

Polen in Vorbereitung für die Fußball-Weltmeister-Wahl

Im Polnischen Fußballverband fanden spezielle Sitzungen statt, die den Vorbereitungsarbeiten für die Weltmeister-Wahl gewidmet waren. Der Verbandskapitän Kaluza hat folgenden Plan unterbreitet. Am 11. Mai soll in Sosnowice oder in Tchenstochau ein Trainingspiel zweier Auswahlmannschaften steigen. Die Teams für dieses Spiel werden vom Verbandskapitän am 2. Mai aufgestellt werden. Nach dem Trainingspiel wird die Ländermannschaft für das Spiel gegen Irland am 22. Mai in Warschau bestimmt werden. Dann ist ein Trainingslager vom 27. Mai bis 2. Juni in einem ruhigen Ort vorgesehen. Durch die Einschaltung des Trainingslagers werden die Ligaspiele vom 29. Mai auf den 26. Mai vorderlegt werden müssen. Für das Trainingslager werden 22 Spieler bestimmt werden, aber nur 15 davon werden die Reise nach Frankreich unternehmen. Sollte Polen aus dem ersten Meisterschaftsspiel mit Brasilien siegreich hervorgehen und sollte die Notwendigkeit vorliegen, Ersatzspieler herbeizuholen, so werden noch einige Spieler nachträglich die Reise nach Frankreich unternehmen.

KS spielt am Sonntag in Lemberg.

Am Sonntag, dem 1. Mai, spielt KS sein fälliges Ligaspiel in Lemberg gegen die dortige Pogon. An demselben Tage finden noch nachstehende Ligaspiele statt: Wisla — Cracovia in Krakau, Warszawianka — Polonia in Warschau, Ruch — Warta in Bielske Hajduki und Smigly — KS in Wilna.

Die nächsten A-Klasse-Spiele im Lodzer Bezirk.

Für den kommenden Sonntag sind nachstehende Meisterschaftsspiele der Lodzer A-Klasse vorgesehen: KS — Sp. u. N. U. — PTC, Wilna — Sokol (Babianice), Burza — Widzew und Sokol (Zgierz) — KS.

Chasseerennen des Lodzer Radfahrervereins.

Der Lodzer Radfahrerverein veranstaltet am Sonntag auf der Kalischer Chaussee seine ersten diesjährigen Radrennen. Es sind zwei Wettbewerbe vorgesehen, und zwar ein Rennen über 25 Kilometer für Junioren mit Rennkarten und ein Mannschaftsrennen über 50 Kilometer für lizenzierte Radfahrer. Jede Mannschaft wird aus 3 Fahrern bestehen, wobei der erste und zweite gewertet werden wird. Die Siegermannschaft sowie die nächsten beiden Placierten erhalten Auszeichnungen in Gestalt von Diplomen und Jetons. Auch für die Zugewandten sind Erinnerungsgabe vorgesehen. Die Anmeldungen für beide Wettbewerbe werden am Start entgegengenommen.

Beirat beim Lodzer Bezirksfußballverband.

Auf der letzten Generalversammlung des Lodzer Bezirks-Fußballverbandes wurde beschlossen, einen Beirat für die Verwaltung ins Leben zu rufen. Die erste Konferenz in dieser Angelegenheit mit den Vertretern der Vereine wurde für den 9. Mai anberaumt.

Diverse Sportnachrichten.

Der Tennisländerkampf Polen — Dänemark um den Davis Cup wurde endgültig für den 6. bis 8. Mai in Kattowitz festgelegt.

Der Fußballspieler der Warschauer Polonia Krul ist der Ruch-Mannschaft beigetreten und er wird bereits am 1. Mai im Spiel gegen Warta die neuen Farben verteidigen.

Radio-Programm

Mittwoch, den 27. April 1933.

Warschau-Lodz.

6,20 Gymnastik 7,15 Schallpl. 12,03 Mittagssendung 14 Sinfoniemusik 16 Sprachenede 17,15 Geigenrezital 18 Sport 18,15 Schöpfungen von Richard Strauß 19,20 Lieder 20 Cellorezital von Wenzke 21 Chopin-Konzert 22 Wettfingen 23 Tanzmusik.

Kattowitz.

13 Schallpl. 14,15 Sport 14,35 Schallpl. 18,10 Mitteilungen 18,25 Kinderfunk 18,45 Elternfunk 20 Plauderei 23 Schallpl.

Königsweierhausen.

6,30 Frühkonzert 10,30 Kindergarten 12 Konzert 14 Märsche 16 Konzert 19,10 Und jetzt ist Feierabend 20,10 Blasmusik 23 Europäisches Konzert aus Norwegen.

Breslau (950 Hz, 316 M.)

12 Konzert 14 1000 Takte Musik 16 Konzert 20,30 Brudner-Konzert 22,10 Melodie und Rhythmus.

Wien.

12 Konzert 14,15 Kurzwelle 16 Konzert 19,10 Sinfoniekonzert 20 Großes Konzert 22,30 Wenn die Beichen blühen.

Prag.

12,35 Leichte Musik 14 Deutsche Lieder 15,15 Dreifachkonzert 16,20 Aus Operetten 20,45 Solistenkonzert 22,35 Schallpl.

Zwei Arbeiter erhielten Sparfassenbücher der RAD.

Am gestrigen Tage hat der Lodzer Sender endgültig sein Rundfunk-Preisauschreiben für die neuzuzulassenden Hörer abgeschlossen. Wie den Lesern bekannt sein dürfte, hat das Komitee zur Radiophonisierung des Landes für diesen Wettbewerb 100 Preise ausgesetzt und auch verteilt. Die Sparfassenbücher mit Einlagen von je 60 Floty fielen den Arbeitern Marian Stanis, Slowacko 33, und Roman Domzala, Zamenhofs 6, zu. Weiden glücklichen Gewinnern wurden die Preise in der Geschäftsstelle des Rundfunks in Gegenwart des Rundfunkdirektors Stanislaw Nowakowski und des Direktors der RAD, Stanislaw Jara, überreicht. Bei dieser Gelegenheit richtete Direktor Nowakowski einige Worte an die erfreuten Arbeiter, wobei er ganz besonders unterstrich, daß die Zuteilung eines großen Teiles der Preise an Hörer aus Arbeiterkreisen der Beweis dafür ist, daß sich die Arbeiterschaft von der Bedeutung des Rundfunks Rechenschaft ablegt und im positiven Sinne für den Rundfunk und dessen Darbietungen eingenommen ist. Der Rundfunk bietet auch dem Arbeiter neben der Presse fast das einzige Verbindungsglied mit der Außenwelt, er ist für den Arbeiter Berater, Erzähler und Uebermittler der besten sowohl heiteren Muse.

„Ob Sie Wert darauf legen oder nicht, ist mir höchst gleichgültig. Ich lasse mir keine Vorschriften machen über das, was ich sagen und tun will, Christa.“

„Solange Sie damit niemanden belästigen, ist das völlig in Ihr Ermessen gestellt. Im anderen Fall steht das Recht, sich gegen gewisse Dinge zu wehren, jedem zu, den es angeht.“

Christa hatte mit wachsender Erregung gesprochen. Ihre Augen blitzten, eine dunkle Röte bedeckte ihr Gesicht.

Unerwartet lachend sah Bernide sie an. „Wütende Frauen sind zumeist abheulisch. Sie, Christa, macht der Hohn nur noch hübscher, noch reizender. Schau, schau! Sie haben mehr Temperament, als ich gedacht habe!“

„Schämen Sie sich eigentlich nicht, Herr Doktor? Sie kommen hierher, bewerben sich offenkundig um die Tochter des Hauzes und sagen mir verliebte Dinge! Schickt sich das wohl für einen Mann, der sich verloben will?“

„Was hat meine Liebe mit meiner Verlobung zu tun! Sie liebe ich, Christa. Die andere werde ich heiraten, weil sie reich ist. Ich habe die Abhängigkeit satt. Ich will mich selbständig machen, will mir eine eigene Klinik einrichten, dazu brauche ich Geld, respektive eine Frau, die es hat, denn ich besitze nichts.“

„Und da treiben Sie ein unwürdiges Spiel und täuschen mit Ihrem Benehmen Jutta vor, daß Sie sie lieben. Sie werden sie unglücklich machen.“

„Wieso unglücklich? Sie sehen doch selber, daß sie in mich verliebt ist. Sie wird glücklich sein, wenn ich sie heirate.“

„Das wird nicht geschehen! Ich werde Jutta vor Ihnen warnen, werde ihr sagen, was für ein Mensch Sie sind. Es ist meine Pflicht ihr gegenüber, denn ich habe Jutta lieb.“

„Wenn Sie sich lächerlich machen wollen, mögen Sie das tun. Aber Sie können sich fest darauf verlassen, daß sie meinen Worten mehr Glauben schenken wird als den Ihren, mein schönes Kind.“

„Dann werde ich mich an Herrn Straten wenden, er muß es verhindern, daß Jutta Ihre Frau wird.“

„Straten? Als ob der hierbei etwas zu sagen hätte! Hier hat nur eine zu bestimmen.“ Er wies mit der Hand nach dem Schlafzimmer. „Die Frau, die hier liegt, und deren Zustimmung hin ich sicher. Also, teuerste Christa, die Trümpfe in dem sogenannten Spiel um Juttas Glück, wie Sie das so poetisch auszudrücken beliebten, sind in meiner Hand. Geben Sie sich also keine vergebliche Mühe.“

Er machte eine ironische Verbeugung und entfernte sich mit eiligen Schritten.

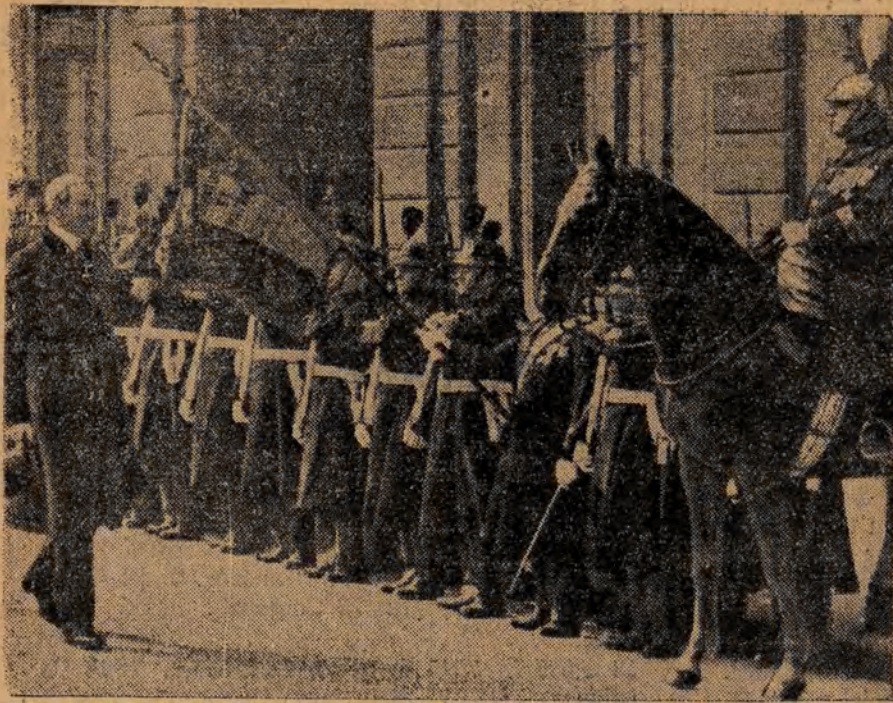
Ernst sah ihm Christa nach. „Er hat recht — denn Jutta liebt ihn, wird ihm allein glauben und auf keine Warnung hören, mag sie kommen, von wem sie will.“

Einen Augenblick blieb sie unschlüssig stehen. Sie hatte vorhin Jutta gesagt, daß sie auf die Terrasse kommen wollte, sobald Frau Straten schliefte.

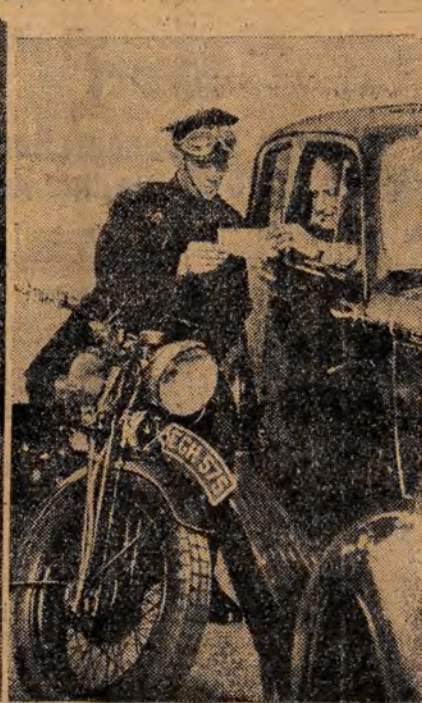
Jutta bereitete daselbst auf der silbernen Kaffeemaschine den Mokka, während Herr Straten, seine Zigarre rauchend, ihr zusah.

Bei Tisch hatte er zu Christa mit Begeisterung von einem in der heutigen Zeitung erschienenen Artikel gesprochen. Nun hätte sie gern das Blatt selber eingesehen und sich eingehend über das darin Enthaltene mit Straten unterhalten, allein der Gedanke, mit Doktor Bernide zusammen zu sein, war ihr so unangenehm, daß sie lieber auf alles verzichtete.

(Fortsetzung folgt.)



Der dänische König Christian besuchte auf der Fahrt nach der Riviera den französischen Staatspräsidenten. — Abschreiten der Ehrenfront



Die britische Landstraßenpolizei ist nach ameri aufischem Vorbild motorisiert worden



Die Verheerungen des Sturmes, der über den nordamerikanischen Staat Mississippi hinwegfegte

Przedwiośnie



Peromskiego 74/76

Straßenbahnzufahrt Linie 0, 5, 6 u 8 bis zur Ecke Stopernika u. Peromskiego

Heute Premiere

Der Generalangriff auf Eure Nerven

„Die glückliche 13“

Humor über Humor

Humor über Humor

In den Hauptrollen

H. Grossówna & St. Sielanski

Nächstes Programm

Der Frauenklub

Preise der Plätze: 1. Platz 1.00 Plotsy 2. Platz 90 Groschen, 3. Platz 50 Gr Vergünstigungskupons zu 70 Gr haben nur wochentags Gültigkeit Beginn der Vorstellungen 4 Uhr Sonn- und Feiertags um 12 Uhr

Univerfalmaschinen zum Nähen und Sticken „Silesia“

Langjährige Garantie. — Niedrige Preise Kataloge gratis — Günstige Abzahlungen

Perła & Pomorski, Łódź PIOTRKOWSKA 85 Tel. 208-24

Ungelgeräte

in großer Auswahl empfiehlt Zoolog. Handlung

M. König

Łódź, Nawrot 41 a Tel. 242-98

In Kürze Eröffnung!

Sanatorium Teofilów

bei Łódź für psychische und Nervenranke, Rekonvaleszenten, und gebrechliche Kinder Information: Łódź, Tel. 151-89

Benerologische Heilanstalt

Haut- u. Geschlechtskrankheiten

Betrifauer 45

Tel. 147-44

Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends Frauen und Kinder empfängt eine Ärztin Konsultation 3 Plotsy

Zahnarzt

Stanisław Gelberg

umgezogen nach

Al. Kościuszki 32, 2. Stad. Front Telefon 108-33

Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten Traugutta 8 Tel. 179-89

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag v. 11-2 Besonders Wartezimmer für Damen für Unbemittelte — Heilantikespreffe

Ein Unrecht auf das Glück hat der Besitzer eines Loses aus der

Kollektur Nr. 100

Łódź, Andrzejka 2 „PROMIEN“

Darum komm, wähl Die Dein Los, und Du wirst im Kampf ums Dasein siegen

Preisliste für

Mode-Zeitschriften

- Praktische Damen- und Kinder-Mode (Erscheint vierzehntägig) 3l. —.70
- Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung (Wierwöchentlich) —.80
- Mode und Wäsche (Wierwöchentlich) —.80
- Deutsche Modenzeitung (Wierzehntägig) —.90
- Frauenklub (Wierwöchentlich) —.90
- Blatt der Hausfrau (Wierwöchentlich) —.90

Ins Haus zugestellt 5 Groschen mehr

Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspreffe“

Łódź, Betrifauer 109

Die übersichtlichste Funzeitzeitschrift sind die

7 Tage

Preis mit Zustellung ins Haus nur 50 Gr pro Woche

Zu beziehen durch „Volkspreffe“, Betrifauer 109

Vox-Radio

mit 3 Lampen 3l. 135.— Stromverbrauch 15 Watt

Kinderwagen

Fahrräder

gegen Raten

von 3 Zl. wöchentlich an Betrifauer 79, im Hofe

Mitteilung

Das Feisengeschäft

„LEON“

Simanowskiego Nr. 66 führt aus Danzetwellen für 6 Zl. mit 6 monatlicher Garantie

Dr. med. S. Kryńska

Spezialärztin für Haut- u. venerische Krankheiten Frauen und Kinder

Empfängt von 12-2 und 3-4 nachm Sienkiewicza 34

Tel. 146-10

Brunnenbau-Unternehmen KARL ALBRECHT

Łódź, Zeglarska 5 (an der 3giersta 144) Tel. 238-46

übernimmt alle in das Brunnenbaufach schlagenden Arbeiten, wie:

Anlage neuer Brunnen, Flach- und Tiefbohrungen, Reparaturen an Hand- und Motorpumpen son. Aufbohrschneidbohrbohlen

Solid — Schnell — Billig

Theater- u. Kinoprogramm

Theater Palaki, Śródmiejska 13. Heute 8.30

Die Königin der Vorstadt

Kammer-Theater. Heute 8.30 „Revisor“

Populäres Theater, Ogradowa 18 Heute 8.15 „Geschäft mit Amerika“

Casino: Frau Walewska

Corso: Der Ruf der Dschungel

Europa: Der gefährliche Bill

Grand-Kino: Das Heidekraut

Metro: Dunia, die Tochter des Postmeisters

Miraz: Grüne Felder

Palace: La Habanera

Przedwiośnie: Die glückliche 13

Rakieto: Mein Glück bist du

Rialto: Die Pensionärin

Urania: Sturm

Kino-Theater „URANIA“

Preise der Plätze von 50 Groschen Beginn 4 Uhr. Sonnabends, Sonntags und Feiertags um 11

Heute Premiere

Der mächtigste

exotische Film

voller Spannung und Aktionen

„Sturm“

In den Hauptrollen Der neue TARZAN

JON HALL

u. die schöne Dorota LAMOUR

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich Abonnementspreise: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plotsy 8.—, wöchentlich 75 Groschen Ausland: monatlich Plotsy 6.—, jährlich Plotsy 72.— Einzelnummern 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die nebengespaltene Millimeterzeile 15 Gr im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plotsy für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlagsgesellschaft „Volkspreffe“ m. b. H. Verantwortlich für den Verlag Otto Abel Hauptschriftleiter Dipl.-Ing. Emil Zerbe Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Kasperow Druck: „Prasa“, Łódź, Betrifauer 109

Lodzzer Tageschronik

Neue Erweiterung der Saisonarbeiten

Mit dem gestrigen Tage wurden die Saisonarbeiten wieder erweitert. Für die Kanalisations- und Wasserleitungsarbeiten wurden 200 Arbeiter neu eingestellt, bei den Gartenbauarbeiten fanden gegen 100 Arbeiter Aufnahme. Die Gesamtzahl der beschäftigten Saisonarbeiter beträgt gegenwärtig in Lodz 2500 Arbeiter.

Lohnkonflikt in Zwirnwinderei.

In der Zwirnwinderei von Dojtorczy, Gdansta 30, kam es wegen Nichteinhaltung der Lohnbestimmungen zu einem Konflikt mit den Arbeitern. Diese übergaben die Angelegenheit durch Vermittlung ihres Verbandes dem Arbeitsinspektor, der demnächst eine Konferenz einberufen wird.

Nach dem Brand der Fabrik Bukiet

1 500 000 Zloty Sachschaden. — Die Mauern der ausgebrannten Fabrik werden abgetragen.

Im Zusammenhang mit dem Brand der Fabrik der Brüder Bukiet in Lodz an der 6. Sierpniastr. 58/60 trat gestern am Brandort eine gerichtliche Untersuchungskommission ein, die vor allem den Sicherheitszustand des ausgebrannten Gebäudes untersuchte. Die Kommission stellte fest, daß die Mauern einzustürzen drohen. Es wurde angeordnet, daß im Laufe von drei Tagen die Mauer an der 6. Sierpniastraße bis zum 1. Stockwerk abgetragen werden muß, während für die Abtragung der übrigen Wände eine Frist von einer Woche gelassen wurde. Uebrigens die Ursachen des Brandes wurde gestern keine Untersuchung geführt. Die Kommission versammelt sich heute noch einmal und wird heute die diesbezügliche Untersuchung führen.

Eine aus Vertretern von 7 Versicherungsgesellschaften bestehende Schätzungskommission schätzte gestern den durch den Brand entstandenen Schaden ab. Die Kommission kam überein, daß die Firma Bukiet einen Schaden von 1 300 000 Zloty erlitten hat. In diese Summe sind 400 000 Zloty einbezogen für Waren, die der Firma Bukiet von anderen Unternehmen zum Ausfertigen übergeben wurden und die vernichtet wurden. Geschädigt sind auf diese Weise gegen 40 kleinere Firmen.

Schäden sind außerdem auf dem Grundstück des Neumarkt und Schmidt in der Pogonowiskistr. 51 entstanden, wo das Dach und das obere Stockwerk des dreistöckigen Hofgebäudes teilweise zerstört wurden. Recht bedeutend ist noch der Schaden im Wohnhaus der Stanisława Nowakowska an der 6. Sierpnia 64, auf welches die eingestürzte Mauer fiel und das infolgedessen gleichfalls in Brand geriet. 10 Bewohner dieses Hauses wurden obdachlos. Der durch die Vernichtung dieses Hauses entstandene Schaden beträgt 200 000 Zloty. Der gesamte Brandschaden beläuft sich also auf 1 1/2 Millionen Zloty.

Da im Laufe des gestrigen Tages immer wieder Flammen aus den noch glimmenden Trümmern aufstiegen, hielt eine Löschabteilung der Feuerwehr am Brandplatz den ganzen Tag Wache. Auch in dem eingestürzten Hause, 6. Sierpnia 64, entwickelte sich das Feuer gestern wieder, doch wurden die Flammen sofort gelöscht.

Durch die Niederbrechung der Fabrik Bukiet haben 325 Arbeiter die Arbeit verloren. Da die Weberei teilweise vom Brand verschont blieb, konnte dort die Arbeit wieder aufgenommen werden.

Die Grippe hält an

Die in der vorigen Woche stark in Erscheinung getretene Grippeepidemie hält weiter an. Täglich melden sich in Lodz gegen 1000 an Grippe erkrankte Personen bei den Ärzten. Besonders starker Krankenbesuch ist bei den Hausärzten der Sozialversicherungsanstalt, die täglich 20 bis 50 Personen empfangen. Die Krankheit nimmt in allgemeinen keinen ernststen Verlauf. Komplikationen treten selten ein. Es ist anzunehmen, daß die Besserung der Witterung einen Rückgang der Epidemie zur Folge haben wird.

Anmeldung der deutschen Schulkinder

Die jetzt schulpflichtig gewordenen Kinder, d. h. alle, die im Jahre 1931 geboren wurden, müssen zur Schule angemeldet werden.

Die Anmeldung der deutschen Kinder für eine Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache hat im Monat April zu geschehen. Auch die Umschulung eines Schulkindes kann in dieser Zeit verlangt werden.

In Lodz nimmt die Anmeldung die Kommission für allgemeinen Unterricht (Komisja Powozszczego Nauczania), Piaromowiczstraße 10, 2 Stock, werktäglich von 8 bis 15 Uhr (Sonnabends bis 13 Uhr) entgegen. Die Anmeldung muß durch den Vater oder den rechtmäßigen Vormund erfolgen; die Mutter kann von dem Schalterbeamten zurückgewiesen werden, falls der Vater am Leben ist.

Die Anmeldung des Kindes für die „Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache“ erfolgt in der Weise, daß der Vater bzw. Vormund dem Schalterbeamten seinen Antrag mündlich vorbringt. Die zutreffendste Begründung ist: das Kind ist deutscher Nationalität, seine Muttersprache ist deutsch, und darum soll es in eine Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache gehen.

Zwecks Orientierung, wo sich die „Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache“ befinden und welche für die Anmeldung deutscher Kinder in Frage kommen, seien diese nachstehend aufgezeichnet:

- Schule Nr. 90 — Legionow (Zielona) 32, Schule Nr. 95 — Rapiorowiskistr. 31/33, Schule Nr. 96 — Petrifaner 249, Schule Nr. 102 — Nowozarzewka 62, Schule Nr. 104 — Andrzejka 24, Schule Nr. 111 — Pomerka 101, Schule Nr. 112 — Kilinskastr. 150, Schule Nr. 117 — Sendziowska 4, Schule Nr. 118 — Dypoteczna 3.

Straßenträuber von Passanten festgenommen.

In der Nowomiejskastraße in der Nähe des Plac Wolności wollte ein Mann einer vorübergehenden Frau die Handtasche herausreißen. Die Frau rief jedoch um Hilfe und der freche Räuber wurde mit Hilfe Vorübergehender festgenommen. Er erwies sich als Henoch Fuks, ohne festen Wohnsitz. Der wegen ähnlicher Taten bereits vorbestrafte Dieb wurde der Polizei übergeben.

Im Torweg des Hauses Cegielniana 8 wurde dem dort wohnhaften Beret Jerzolimski von einem Burschen die Uhr und der Geldbeutel aus der Tasche gezogen. Jerzolimski bemerkte die Tat und nahm den Dieb fest. Dieser erwies sich als der 15jährige Fiszal Szafran, wohnhaft Cegielniana 15. Er wurde der Polizei übergeben.

Kampf den Ratten

Einer Anordnung der Behörden zufolge, beginnt am 28. April eine Aktion zur Vertilgung der Ratten. Bis zu diesem Tage um 15 Uhr ist in den Sanitätsämtern Rattengift zu kaufen, das am Abend dieses Tages auf allen Grundstücken dort ausgelegt werden muß, wo Ratten am meisten vermutet werden können. Zuvor jedoch müssen die Müllkästen, Abgüsse usw. geert und gereinigt werden, um jegliche Nahrung für die gefährlichen Rager zu beseitigen. An die betreffenden Stellen ist dann das Gift auszulegen. Am 29. April werden besondere Kommissionen auf den Grundstücken prüfen, ob die Anweisungen bezüglich der Rattenvergiftung befolgt wurden. Nichtbefolgung der Anordnung wird bestraft.

Selbstmordversuch einer jungen Frau.

Einen eigenartigen Selbstmordversuch unternahm die 29jährige Leokadia Polkowicz, wohnhaft Knieziowiczstraße 6. In höchster Erregung stieß sich die Frau ein Messer mehreremal in die Brust. Es wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die feststellte, daß die Verletzungen der Polkowicz nicht gefährlich sind. Dennoch wurde sie in ein Krankenhaus übergeführt.

Wessen Wechsel?

In der Lodzzer Untersuchungsabteilung, Kilinskastraße 152, wurden zwei Wechsel auf 650 Zloty niedergelegt. Aussteller der Wechsel ist Jan Komalczak. Die Wechsel können vom rechtmäßigen Eigentümer in den Amtsstunden abgeholt werden.

Durch Messerstiche verletzt.

Während einer in der Szerebrzynstraße ausgebrochenen Schlägerei wurde der Franciszek Wojcieszek, wohnhaft Lewastraße 11, durch Messerstiche verletzt. Ihm erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe. Die Täter sind unbekannt.

Schulbau in Ruda-Tabianicza

Die Stadtverwaltung von Ruda-Tabianicza hat in Chachula mit dem Bau eines Gebäudes für eine 7klassige Schule begonnen. Die Mittel zum Bau werden stammen zum Teil aus der Stadtkasse, von aufgenommenen Krediten oder aus Beihilfen der Schulbaugesellschaft.

Arbeiter im Kanalisationsloch verschüttet

In der Villa des Lodzzer Industriellen Biedermann im Dorf Rembliny, Gemeinde Biala, Kreis Brzeziny, wurden Kanalisationsarbeiten geführt. Es wurde ein tiefer Schacht dicht neben einer Wand ausgehoben. Plötzlich rollte die Erde zusammen und die Wand stürzte ein. Der an dieser Stelle arbeitende Arbeiter Jan Wieworski wurde unter den Trümmern begraben. Andere Arbeiter eilten zu Hilfe und gruben den Verschütteten nach einiger Zeit frei. Aus Lodz wurde die Rettungsbereitschaft des Roten Kreuzes gerufen, deren Arzt feststellte, daß dem Verunglückten der Brustkasten eingedrückt wurde. Der Bedauernswerte wurde in schwerem Zustand in ein Krankenhaus in Lodz eingeliefert. Es wurde eine Untersuchung eingeleitet, um die Ursache des Unglücks festzustellen.

Schwere Fleischvergiftung in einer Familie.

In der Kolonie Zembrzejow Mlynec, Gemeinde Wikitno, Kreis Lodz, erlitt die aus den Eheleuten und zwei Kindern bestehende Familie des Stanislaw Nowakowski eine schwere Vergiftung nach dem Genuß von Fleisch. Der Arzt stellte bei allen vier Personen eine ernste Vergiftung fest und ordnete ihre Ueberführung nach einem Krankenhaus an. Es ist eine Untersuchung eingeleitet worden, um festzustellen, ob das Fleisch verdorben war oder von einem kranken Tier stammte.

Im Brunnen ertrunken

Im Dorf Kozłowa Wola, Kreis Lask, kam der 15jährige Josef Nowicki auf tragische Weise ums Leben. Der Knabe wollte aus dem offenen Brunnen Wasser schöpfen. Dabei brach ein Brett der Holzwand und der Knabe fiel in den Brunnen. Da Hilfe nicht zur Stelle war, ertrank der Knabe. Das Unglück wurde nach längerer Zeit bemerkt, als man den Knaben vernichte und nach ihm suchte.

Der Nachdienst in den Apotheken.

H. Pator, Jagiennickastraße 96; J. Rajant, Pimanowskiego 80, Trawlowka, Brzezinska 56, Koprowski, Nowomiejska 15, Kozenblum, Erdmiejka 21, Bartozewski, Petrifaner 95, Czynniki, Roscinka 53, Jarzewski, Kontna 54, Siniacka, Rzgowska 51.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Bezirksvorstand und Exekutive.

Dienstag, den 26. April, um 7.30 Uhr findet eine dringliche Sitzung der Mitglieder der Exekutive und des Bezirksvorstandes statt, zwecks endgültiger Vorbereitung der Mai-Akademie und des Umzuges.

Lodz-Stüb. Am Dienstag, dem 26. April, findet um 7.30 Uhr abends im Parteilokale eine Sitzung des Vorstandes mit Teilnahme der Vertrauensmänner statt. Es wird der Maiumzug und die Maiakademie besprochen werden.

Aufmarsch zum 1. Mai

Die deutschen Werktätigen versammeln sich zum Mai-Umzug wie folgt:

Lodz-Stüb, Chojny, versammeln sich am 1. Mai 8 Uhr, Lomzynskastr. 14
Lodz-Nord, 1. Mai 8, Wyzemska 13

Alle übrigen Ortsgruppen und die Mitglieder der deutschen Abteilung des Klassenverbandes 8.30 Uhr Petrifaner 109

Die Mai-Akademie findet am Sonnabend, dem 30. April, abends 7 Uhr, im Krasssaal, Glownastraße 17, statt

Im Programm: Chorgesang, Konzert des Stella-Orchesters, Rezitationen, Ansprachen

Eintrittskarten zu 20 S. sehen sind bei den Vertrauensmännern der Partei und der Gewerkschaft zu beziehen.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens) Lodz
Deutsche Abteilung des Klassenverbandes)

Den schlafenden Vater erschlagen

15 Jahre Gefängnis für den Vatermörder.

Auf der Anklagebank des Lodzer Bezirksgerichts lag gestern der 31-jährige Czeslaw Zwionzel unter der Anklage der Ermordung seines Vaters. Zwionzel war ein Trinker und lebte von seiner Frau getrennt. Er wohnte bei seinen Eltern, die den mizratenen Sohn unterhalten mußten. Am 13. Februar erhielt Zwionzel die Arbeitslosenunterstützung aus dem Arbeitsfonds ausgezahlt. Er kaufte unterwegs eine Flasche Schnaps und trank diesen zu Hause aus. Wie so oft, kam es auch an diesem Abend zwischen dem alten und dem jungen Zwionzel zu Streit. Als später alle bereits zu Bett gegangen waren und schliefen, stand Czeslaw Zwionzel auf, kleidete sich an, suchte einen Hammer hervor und versetzte damit seinem schlafenden Vater einen so schweren Schlag auf den Kopf, daß er ihm den Schädel einschlug und das Gehirn sofort verwirrt wurde. Als die Mutter wach wurde, sagte ihr der Mörder, Unbekannte seien in die Wohnung gedrungen und hätten den Vater erschlagen.

Die von dem Verbrechen in Kenntnis gesetzte Polizei nahm den Czeslaw Zwionzel in ein strenges Verhör. Nach einigem Leugnen bekannte sich Zwionzel zur Tat.

Während der gestrigen Gerichtsverhandlung erklärte die Mutter des Angeklagten, einige Tage vor der Mordtat seien zwei unbekannte Männer in ihre Wohnung gekommen, die in verdächtiger Weise nach ihrem Mann fragten, und diese Männer dürften wohl die Tat verübt haben und nicht ihr Sohn. Als der Frau aber gesagt wurde, ihr Sohn habe sich schon zum Vatermord bekannt, änderte sie ihre Aussage und sagte: „Wenn er sich bekannt hat, dann soll er auch sitzen. Für mich wird es besser sein“. Die Frau des Angeklagten stellte ihm ein sehr schlechtes Zeugnis aus. Nach einer kurzen Beratung verurteilte das Gericht das Urteil, das für den Czeslaw Zwionzel auf 15 Jahre Gefängnis und Verlust der Rechte lautete.

Heute Prozeß gegen die Kindesmörderin

Wie angekündigt, findet heute vor dem Lodzer Bezirksgericht der Prozeß gegen die Maria Rajdel statt, die am 26. Januar in vollster Kaltblütigkeit ihre 12-jährige Tochter erdrosselt und die Leiche sodann in die Senkgrube geworfen hat. Die Anklage lautet auf Verstoß gegen Art. 255, Par. 1, des Strafgesetzbuches. Die Anklage umfaßt 11 Seiten Maschinenschrift. Vorgeladen sind 17 Zeugen.

Sie mißhandelte ihren Mann.

Vor dem Stadtgericht hatte sich gestern die Bronislawka Pietrzykowska, wohnhaft Krolewo 17, wegen Mißhandlung ihres Mannes zu verantworten. Die Frau lebte mit ihrem Mann Leopold in Unfrieden, wobei sie ihn wiederholt mit allerlei Gegenständen bewarf und auch auf ihn einschlug. Am 17. Februar kam es zwischen den Eheleuten wieder zu Streit. Diesmal ergriff die rabiate Frau ein Ortschaft und schlug damit auf ihren Mann ein, ihr ernst verlesend. Der gepeinigete Mann erstattete diesmal Anzeige bei der Polizei, die gegen die Frau Anklage erhob. Das Gericht verurteilte die rabiate Frau zu drei Monaten Haft mit dreijähriger Bewährungsfrist.

Wegen kommunistischer Betätigung verurteilt

Am 3. März d. J. nahm ein Polizeibeamter an der Ecke Poladniowa- und Bilsudlistraße eine junge Frau fest, die beim Anblick des Beamten sehr verwirrt wurde. Bei der Festgenommenen wurden vier Rassenblocks der kommunistischen Revolutionären Hilfe gefunden. Die nähere Untersuchung ergab, daß die Festgenommene die bekannte Kommunistin Gitla Lichtenfeld, 28 Jahre alt, ist. Sie hatte sich gestern vor dem Bezirksgericht zu verantworten, das sie zu 2 Jahren Gefängnis verurteilte.

Ein Heiratschwindler.

Tadeusz Politynski aus Zdunska-Wola lernte eine in Lodz an der Wiaduktstraße 8 wohnhafte Mädchen kennen und versprach ihm die Ehe. Unter dem Vorwand, eine Wohnung zu mieten, lockte er von dem Mädchen 250 Zloty heraus. Von dieser Zeit ließ sich Politynski nicht mehr blicken. Die Betrogene erstattete Anzeige. Politynski konnte ermittelt werden. Er wurde gestern wegen Heiratschwindels vom Lodzer Stadtgericht zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt.

Bielsk-Biala u. Umgebung

Bielsk ist keine Touristenstation

So denkt jedenfalls das Eisenbahnministerium in Warschau. In den neuen Tarifbestimmungen für den Touristenverkehr in Polen ist Bielsk als Zielstation für diesen Verkehr nicht enthalten, obwohl sich verschiedene Körperschaften beim Eisenbahnministerium darum bemüht haben. Wer also nach Bielsk eine ermäßigte Touristenfahrkarte erlangen will, um von hier aus einen Ausflug in die Berge zu unternehmen, muß eine Fahrkarte nach Lubniz, Bistrai, Grnsdorf oder noch einer anderen im betreffenden Tarif bezeichneten, von Bielsk jedoch entfernten Station lösen. Sogar die Station Biala-Lipniz, die im Vorjahre noch als Zielstation figurierte,

wurde in diesem Jahre im Verzeichnis gestrichen. Diese Maßnahme schädigt selbstverständlich die hiesige Geschäfts welt und den Ruf der Stadt Bielsk, welche zu allen Zeiten, so auch früher, als bekannter Verkehrsnotenpunkt für Touristik gegolten hat. Wenn diese Maßnahme zu verstanden ist, wissen wir nicht, ein Zeichen jedoch, daß sich die maßgebenden Faktoren um diese Angelegenheit zu wenig gekümmert haben. Wenn behauptet wird, daß sie sich jetzt dieser Angelegenheit annehmen und intervenieren wollen, so glauben wir, daß es für die diesjährige Saison schon viel zu spät sein wird.

Welche Schlüsse sollen die Mieter aus der angeordneten Räumung der Dachböden ziehen?

Die angeordnete Räumung der Dachböden hat sowohl bei den Mietern als auch bei den Hausherren eine große Verwirrung gestiftet, denn nunmehr sind für die Mieter die Dachböden, die doch auch Mietobjekt waren, gegenstandslos geworden. Bei Schließung des Mietvertrages hat doch jeder Mieter mit der Wohnung auch den Dachboden, den er zur Aufbewahrung gerade solcher Gegenstände, die er zur gegebenen Jahreszeit nicht benötigt, benutzen will, gemietet, was auch in der Höhe des Mietzinses zum Ausdruck kommt. Durch das Verbot der Benutzung der Dachböden wurde die Wohnung als Mietgegenstand kleiner und sollte logischerweise auch der Mietzins entsprechend ermäßigt werden.

Von diesem Standpunkt gehen auch schon die in den Häusern der Stadtgemeinde wohnenden Mieter aus und sie wollen sich, wie wir hören, an den Magistrat um eine Ermäßigung der gegenwärtigen Mietzinse wenden. Diese Absicht ist zu begrüßen und sie dürfte auch bei den anderen Mietern eine Nachahmung finden. Jedenfalls wird diese Forderung bei den Hausbesitzern auf Widerstand stoßen und es dürfte sich mit dieser Angelegenheit auch die Gerichte beschäftigen.

Wieder schwerer Unfall eines Eisenbahnschlossers.

Im Maschinenhaus der Bahnstation Oswiecim ereignete sich ein schwerer Unfall. Der Schlosser Josef Ledwon geriet bei einer Reparatur an einer Lokomotive mit dem Arm in die Maschine und trug schwere Verletzungen am ganzen Körper davon. Er wurde per Bahn nach Bielsko gebracht und dann von der Rettungsgesellschaft ins Krankenhaus übergeführt.

Freispruch in einem tödlichen Unfall

Vor dem hiesigen Kreisgericht, welches unter Vorsitz des aus Leschen delegierten Kreisrichters Dr. Santarius tagte, hatte sich der Spitalarzt Dr. Mucha wegen eines am 16. Mai 1937 auf der Wojewodschaftsstraße nach Bielsko verurteilten Verkehrsunfalls zu verantworten. Neben seinem Auto fuhr ein Motorrad, welches von einer gewissen Frau A. Komal gelenkt wurde, mit großer Geschwindigkeit. Auf dem Hinterfuß saß der Gatte Franz Komal. Nach Aussagen des Arztes hatte es den Anschein, als ob die Lenkerin des Motorrades eine Wettfahrt mit dem Auto veranstalten wollte. Plötzlich kam es zu einem Zusammenstoß, bei welchem das Motorrad beiseite geschleudert wurde, so daß der Franz Komal in einen Graben geschleudert wurde, wobei er so schwere Verletzungen erlitt, daß er 2 Stunden nach der Einlieferung ins Spital starb. Die Frau kam lediglich mit einer Nervenerschütterung davon. Es konnte festgestellt werden, daß das Motorrad in das Auto hineinfuhr, die alleinige Schuld am Unglück also die Lenkerin des Motorrades trifft. Daraus wurde Dr. Mucha von jeglicher Schuld freigesprochen.

Zur Beachtung!

Die **Lebenswaren-Abteilung** des **Arbeiter-Konsum-Bereichs in Bielsko**, plac Smolki 3
betreibt von nun auch

Arbeitermische u. Schlosseranzüge nach Maß

zu den **billigsten Preisen**
wovon die geehrten Mitglieder reichlich Gebrauch machen wollen.

Bei dieser Gelegenheit weisen wir auch auf unser reichsortiertes Lager in allen **Herren-Modewerkstücken** hin.

Der Vorstand.

OSAP - Bezirk Bielsk

Mittwoch, den 27. April, findet um 5 Uhr nachm. im Bielsker Arbeiterheimsaal eine Bezirkskonferenz statt, zu welcher alle Ortsgruppen und Kulturvereine ihre Delegierten zu entsenden haben. Tagesordnung: 1. Die politische Lage, 2. Der 1. Mai. Referieren wird Gen. Komoll.

Genossen, sorgt für die zahlreiche Beschickung dieser Konferenz. Es gilt den 1. Mai gut vorzubereiten
Die Bezirkssekretive.

An alle Ortsgruppen, Jugend- und Kulturvereine der OSAP in Bielsko.

Vorverkaufskarten für die am 1. Mai 1938 im Schießhaussaale in Bielsko stattfindende Festakademie sind in der Redaktion der „Volksstimme“ gruppenweise abzugeben und an die Mitglieder zum Preise von 50 Gr. abzugeben. Einzelkarten sind dortselbst als auch bei den Vertrauensmännern und in den Konsumstellen erhältlich

OSAP Bielsko

Einladung

zu der am Sonntag, dem 1. Mai 1938, im großen Schießhaussaale in Bielsko stattfindenden

1. Mai-Akademie

unter der Losung:
„Freiheit und Friede“.

Das Programm bestreiten unsere Jugendorganisationen, Turner, Gau der Arbeitergesangsvereine und das Orchester der Arbeiterturner.

Die Festrede hält Gen. Johann Komoll aus Rattowitz. Beginn 4,30 Uhr nachmittags. Büfett in eigener Regie. Eintritt im Vorverkauf 50 Gr., an der Kasse 1 Z. Nach Schluß der Vorträge Tanz.

Pflicht aller Arbeiter ist es, an dieser Akademie teilzunehmen. Der Festausschuß.

Vorverkaufskarten erhältlich bei den Vertrauensmännern, Redaktion der „Volksstimme“ und Arbeiter Konsumverein.

Oberschlesien

Beendigung von Streikaktionen

Die Streikaktion der Arbeiter beim Stauden in Koslowagora wurde beendet, nachdem sich die Direktion des Arbeitsfonds bereit erklärt hatte mit den Vertretern der Belegschaft über die Forderungen der Streikenden zu verhandeln.

Auch die Belegschaft der Eisenbrücke der Friedrichshütte in Bobrownik hat inzwischen die Arbeit aufgenommen. Gestreikt wurde, weil die Verwaltung 91 Arbeiter aus den Steinbrüchen in die Hütte versetzen wollte. Diese Absicht hat die Verwaltung nunmehr aufgegeben, doch dafür die Einführung von Zwangsurlaub angeht.

Sprengung von Kofschächten

Auf den Feldern am Oskarschacht in Schwientochlowitz hat die Polizei in der Freitagnacht mehrere Kofschächte in die Luft gesprengt. Die geförderte Kohle und das Fördergerät ist beschlagnahmt worden.

Verhaftung eines Knappschäftsarztes.

Der Knappschäftsarzt Dr. Oskar Kuna in Godula hatte in auf Antrag des Staatsanwalts unter dem Verdacht falscher Aussagen vor Gericht und Zeugenbeeinflussung festgenommen worden. Die Vergehen sollen von dem Arzt bei einigen Zivilprozessen, die er führt, begangen worden sein.

Autobusverkehr Siemianowik-Myslowik

Die Schlesiische Autobusliniengesellschaft gibt bekannt, daß zwischen Siemianowik und Myslowik ein Autobusverkehr über Gienau eingerichtet worden ist. Die Autobusse verkehren von Siemianowik (Beuthener Straße) alle zwei Stunden von 7,28 bis 19,28 Uhr und von Myslowik ab 8,05 bis 20,05 Uhr. An Sonn- und Feiertagen verkehren die Autobusse erst ab 13,28 Uhr von Siemianowik zweistündlich bis 21,28 Uhr und von Myslowik ab 12,05 Uhr zweistündlich bis 20,05 Uhr. Die Autobusse haben in Siemianowik Anschluß an die dortigen Pendler nach Siemianowik verkehrenden Autobusse.

Rundfunksender in Myslowik?

Die polnische Presse berichtet, daß der polnische Rundfunk beabsichtigt, außer Rattowitz einen zweiten Sender in Oberschlesien zu errichten. Als Standort ist Myslowik angedacht. Der neue Sender soll noch stärker als Rattowitz werden.

Dombteufe vom Tiger angefallen

Im Zirkus Staniewski in Rattowitz wurde bei der Morgenprobe mit der Tigergruppe die Dombteufe Siron von einer Tigerin durch einen Prankenschlag an der Brust verletzt. Die Dombteufe kann infolge der erlittenen Verletzungen bis auf weiteres nicht auftreten.

Finanzinspektor tödlich verunglückt.

Der Leiter des Finanzinspektorats in Rattowitz, Wladimir Drewnicki, der auf einer Dienstreise von einem Zuge überfahren wurde, ist seinen Verletzungen in einem Krakauer Lazarett erlegen.

Bei Pfeilereinwurf getötet

Auf Emienzgrube in Rattowitz-Domb ereignete sich ein schwerer Unfall, dem 2 Bergleute zum Opfer fielen. Auf dem Blücher-Floz in der Abteilung I brach plötzlich ein Pfeiler zusammen, wobei der 42-jährige Bohrer Johann Siron aus Hohenlohehütte und der 28-jährige Füller Albert Wojtynek aus Rattowitz verunglückt wurden. Obwohl die Rettungsmannschaft die Verunglückten bald bergen konnte, kam die Hilfe doch zu spät, da die beiden auf der Stelle von den Gesteinsmassen erschlagen worden waren. Beide Verunglückte waren Familienväter und hinterlassen unmündige Kinder.